



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

13 ИЮНЯ — ДЕНЬ ВЫБОРОВ

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 128 (13978)

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 6 ИЮНЯ 1971 ГОДА

Цена 2 коп.

ზარი ვოსტოკა  
საბარტელო 33  
ცენტრალური კომიტეტის,  
საბარტელო სს რედაქციის  
სამსახურში და საბარტელო სსს  
ბინოსთან სპორტის მოედანზე

За счет общественных фондов будет осуществлен и ряд других важных социальных мероприятий...

Предусматривается... повысить минимальные пенсии по старости рабочим и служащим; повысить минимальный размер пенсий колхозникам и распространить на них порядок исчисления пенсий, установленных для рабочих и служащих.

(Из Отчетного доклада ЦК КПСС XXIV съезду Коммунистической партии Советского Союза).

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О ПОВЫШЕНИИ МИНИМАЛЬНОГО РАЗМЕРА ПЕНСИЙ ПО СТАРОСТИ ДЛЯ РАБОЧИХ И СЛУЖАЩИХ

В целях дальнейшего улучшения пенсионного обеспечения рабочих и служащих Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

1. Повысить минимальный размер пенсии по старости рабочим и служащим до 45 рублей в месяц при сохранении действующего максимального размера пенсии 120 рублей в месяц.

2. В соответствии с этим изложить статью 13 Закона СССР от 14 июля 1956 года «О государственном пенсионном обеспечении» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1956 г., № 15, ст. 313).

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.  
Москва, Кремль, 3 июня 1971 г.

ного Совета СССР, 1956 г., № 15, ст. 313) в части минимального размера пенсии в следующей редакции:

«Минимальный размер пенсии по старости устанавливается 45 рублей в месяц».

3. Поручить Совету Министров СССР внести в решения правительства СССР изменения, вытекающие из настоящего Указа.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О МЕРАХ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ УЛУЧШЕНИЮ ПЕНСИОННОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОЛХОЗНИКОВ

В целях дальнейшего улучшения пенсионного обеспечения колхозников Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

1. Распространить на членов колхозов и их семей порядок исчисления пенсий, установленный для рабочих, служащих и их семей Законом СССР от 14 июля 1956 года «О государственных пенсиях» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1956 г., № 15, ст. 313).

2. Повысить членам колхозов минимальный размер пенсий по старости до 20 рублей в месяц (при максимальном размере этой пенсии 120 рублей в месяц).

3. Повысить членам колхозов минимальные размеры пенсий по инвалидности: вследствие трудового увечья или профессионального заболевания: инвалидам I группы — до 35 рублей, инвалидам II группы — до 25 рублей, инвалидам III группы — до 16 рублей в месяц; вследствие общего заболевания: инвалидам I группы — до 30 рублей, инвалидам II группы — до 20 рублей в месяц.

4. Повысить семьям колхозников минимальные размеры пенсий по случаю потери кормильца: на трех или более нетрудоспособных членов семьи — до 30 рублей, на двух нетрудоспособных членов семьи — до 20 рублей, на одного нетрудоспособного члена семьи — до 16 рублей в месяц.

5. Снизить членам колхозов, проработавшим в районах Крайнего Севера не менее 15 календарных лет, а в местностях, приравненных к районам Крайнего Севера, — не менее 20 календарных лет, возраст, дающий право на пенсию по старости: мужчинам — с 60 до 55 лет, женщинам — с 55 до 50 лет.

6. В соответствии со статьей 1 настоящего Указа внести следующие изменения в Закон СССР от 15 июля 1964 года «О пенсиях и пособиях членам колхозов» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1964 г., № 29, ст. 340; 1967 г., № 39, ст. 520):

1) дополнить статью 6 абзацем следующего содержания: «Члены колхозов, проработавшие в районах Крайнего Севера не менее 15 календарных лет, а в местностях, приравненных к районам Крайнего Севера, — не менее 20 календарных лет; мужчины — по достижении 55 лет и при стаже работы не менее 25 лет; женщины — по достижении 50 лет и при стаже работы не менее 20 лет».

2) изложить статьи 8.11 и 14 в следующей редакции:

«Статья 8. Пенсии по старости членам колхозов назначаются в размерах, предусмотренных статьей 13 Закона СССР «О государственных пенсиях» для рабочих и служащих (кроме работавших на подземных работах, на работах с вредными условиями труда и в горячих цехах), с применением в соответствующих случаях статьи 56 указанного Закона. При этом наименьший размер пенсии из заработка до 35 рублей в месяц устанавливается 20 рублей.

Минимальный размер пенсии по старости устанавливается 20 рублей в месяц».

«Статья 11. Пенсии по инвалидности вследствие трудового увечья или профес-

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.  
Москва, Кремль, 3 июня 1971 г.

сионального заболевания членам колхозов назначаются в размерах, предусмотренных пунктами «а», «б» и «в» статьи 23 Закона СССР «О государственных пенсиях» для рабочих и служащих, с применением в соответствующих случаях статьи 56 указанного Закона.

Минимальные размеры пенсий по инвалидности вследствие трудового увечья или профессионального заболевания устанавливаются: по I группе инвалидности — 35 рублей, по II группе — 25 рублей, по III группе — 16 рублей в месяц.

Пенсии по инвалидности I и II групп вследствие общего заболевания членам колхозов назначаются в размерах, предусмотренных пунктами «а» и «б» статьи 23 Закона СССР «О государственных пенсиях» для рабочих и служащих, с применением в соответствующих случаях статьи 56 указанного Закона.

Минимальные размеры пенсий по инвалидности вследствие общего заболевания устанавливаются: по I группе инвалидности — 30 рублей, по II группе — 20 рублей в месяц.

Максимальные размеры пенсий по инвалидности устанавливаются на уровне максимальных размеров пенсий по инвалидности, предусмотренных Законом СССР «О государственных пенсиях» для рабочих и служащих.

«Статья 14. Семьям колхозников, умерших вследствие трудового увечья или профессионального заболевания, пенсии назначаются в размерах, предусмотренных пунктами «а», «б» и «в» статьи 33 Закона СССР «О государственных пенсиях» для семей рабочих и служащих, с применением в соответствующих случаях статьи 56 указанного Закона.

Семьям колхозников, умерших вследствие общего заболевания, пенсии назначаются в размерах, предусмотренных пунктами «а», «б» и «в» статьи 34 Закона СССР «О государственных пенсиях» для семей рабочих и служащих, с применением в соответствующих случаях статьи 56 указанного Закона.

Минимальные размеры пенсий устанавливаются: на трех или более нетрудоспособных членов семьи — 30 рублей, на двух нетрудоспособных членов семьи — 20 рублей, на одного нетрудоспособного члена семьи — 16 рублей в месяц.

Максимальные размеры пенсий по случаю потери кормильца устанавливаются на уровне максимальных размеров пенсий по случаю потери кормильца, предусмотренных Законом СССР «О государственных пенсиях» для семей рабочих и служащих».

3. Настоящий Указ вступает в действие с 1 июля 1971 года.

4. Пенсии, назначенные до введения в действие настоящего Указа, выплачиваются на следующих основаниях:

а) пенсионерам, имеющим право по настоящему Указу на более высокую пенсию, пенсии повышаются до размеров, установленных этим Указом;

б) остальным пенсионерам пенсии сохраняются в ранее назначенных размерах.

5. Поручить Совету Министров СССР внести в решения правительства СССР изменения, вытекающие из настоящего Указа.

## ВОСЬМОЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ „ЛУНОХОДА-1“

ЦЕНТР ДАЛЬНЕЙ КОСМИЧЕСКОЙ СВЯЗИ, 5 июля. (ТАСС). В районе функционирования советского автоматического аппарата «Луноход-1» начался лунный день.

Восьмой раз со времени мягкой посадки станции «Луна-17» первый лунный самоходный аппарат приступает к научным исследованиям.

В сеансе радиосвязи с луноходом, проведенном вечером 4 июля, была открыта солнечная батарея и проведена работа бортовых систем автоматического аппарата.

По данным телеметрической информации, в течение лунной ночи бортовые системы лунохода надежно обеспечивали требуемый тепловой режим. Температура в приборном отсеке лунохода составляет 20 градусов по Цельсию, давление — 743 миллиметра ртутного столба.

Научный эксперимент в районе моря Дождя продолжается.

## В ПОЛЕТЕ — „КОСМОС-426“

СООБЩЕНИЕ ТАСС

4 июля 1971 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-426».

На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

Спутник выведен на орбиту с параметрами: — начальный период обращения 109,3 минуты,

— максимальное расстояние от поверхности Земли (в апогее) 2012 километров,

— минимальное расстояние от поверхности Земли (в перигее) 394 километра,

— наклонение орбиты 74 градуса.

Кроме научной аппаратуры, на спутнике имеются радиосистема для точного измерения элементов орбиты, радиотелеметрическая система для передачи о работе приборов и научной аппаратуры. Установленная на спутнике аппаратура работает нормально. Координационно-вычислительный центр ведет обработку поступающей информации.

В нашей республике в обстановке большого политического и трудового подъема проходит подготовка и выборы в Верховный Совет Грузинской ССР и местные Советы депутатов трудящихся. Хорошо поставлена работа среди избирателей в Цхинвальском избирательном участке № 8 Вадисубанского № 185 избирательного округа Лагодекского района. Агитаторы участвуют в беседах с избирателями, разъясняют им Положение о выборах.

На снимке: агитаторы (слева направо) Е. Джанквашвили, И. Нанобашвили, Е. Чутлашвили, Р. Гошадзе, Л. Бахуташвили и Н. Свимишвили направляются к избирателям для проведения очередной беседы. Фото И. Давиташвили. (Фотохроника ГрузТАГ).



ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРЕЗИДИУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА НАЦИОНАЛЬНОГО ФРОНТА ОСВОБОЖДЕНИЯ ЮЖНОГО ВЬЕТНАМА, ПРЕДСЕДАТЕЛЮ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА ВРЕМЕННОГО РЕВОЛЮЦИОННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ ЮЖНЫЙ ВЬЕТНАМ доктору Нгуен Хью Тхо  
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ВРЕМЕННОГО РЕВОЛЮЦИОННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ ЮЖНЫЙ ВЬЕТНАМ доктору Хюинь Тан Фату

По случаю второй годовщины со дня образования Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам от имени советского народа и от себя лично плем вам, Центральному Комитету Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, Консультативному совету, Временному революционному правительству и всему южновьетнамскому народу братский пламенный привет и самые искренние поздравления.

Под руководством Центрального Комитета НФО и Временного революционного правительства народ Южного Вьетнама добился больших успехов в борьбе за избавление своей родины от иностранных интервентов и продажного сайгонского режима, за право быть хозяином на своей земле. За истекшие два года значительно упрочилась революционная власть народа в освобожденных районах страны, еще больше возрос международный авторитет ВРП ЮВ.

Пытаясь решить вьетнамскую проблему военными средствами, правящие круги США иудут на все новые и новые авантюры на Индокитайском полуострове. Они проводят так называемую политику «вьетнамизации» войны в Южном Вьетнаме, не пренебрегают вооруженными провокациями против Демократической Республики Вьетнам, расширяют агрессивные действия в

Лаосе и Камбодже. Однако все эти авантюры неизменно заканчиваются позорными провалами. Стойкость и бесстрашие героических освободительных сил Южного Вьетнама и выступающих с ними в едином строю мужественных патриотов Лаоса и Камбоджи срывают коварные замыслы империалистов США. Советские люди с восхищением следят за борьбой южновьетнамского народа, проявляющего массовый героизм, самоотверженность и несгибаемую волю к победе. Они решительно осуждают агрессивную политику Вашингтона в Индокитае и заявляют о своей последовательной и твердой поддержке свободлюбивого вьетнамского народа и других народов Индокитайского полуострова. С особой силой эта поддержка была продемонстрирована на XXIV съезде КПСС. Нет сомнения, что освободительное движение в Южном Вьетнаме, Лаосе и Камбодже увенчается победой. Американские агрессоры будут изгнаны из Индокитае!

Горячо желаем Национальному фронту освобождения, Временному революционному правительству и всему южновьетнамскому народу новых замечательных успехов в справедливой борьбе за свободу и независимость своей родины.

Да здравствует нерушимая дружба и боевая солидарность между советским и вьетнамским народами!

Л. Брежнев Н. Подгорный А. Косыгин

Москва, Кремль, 5 июня 1971 года.

## 50 ЛЕТ ОРГАНОВ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ГРУЗИИ

4 июля 1971 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-426».

На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

Спутник выведен на орбиту с параметрами: — начальный период обращения 109,3 минуты,

— максимальное расстояние от поверхности Земли (в апогее) 2012 километров,

— минимальное расстояние от поверхности Земли (в перигее) 394 километра,

— наклонение орбиты 74 градуса.

Кроме научной аппаратуры, на спутнике имеются радиосистема для точного измерения элементов орбиты, радиотелеметрическая система для передачи о работе приборов и научной аппаратуры. Установленная на спутнике аппаратура работает нормально. Координационно-вычислительный центр ведет обработку поступающей информации.

Комитета государственной безопасности при Совете Министров Грузинской ССР, генерал-полковник А. Н. Инаури. Он прочел доклад 50 лет на страже государственной безопасности.

Тов. Инаури рассказал о славном боевом пути грузинских чекистов, о их борьбе с контрреволюционерами, с подрывной деятельностью иностранных разведок, реакционными элементами. Сотрудники органов государственной безопасности республики внесли яркое, незабываемое страницы в героическую летопись Великой Отечественной войны, обезвредили ряд шпионско-диверсионных групп фашистов, в тесном взаимодействии с военной контрразведкой создали надежный заслон, оградили фронт и тыл от подрывных действий противника.

В борьбе со специально подготовленными для боев в горах воинскими частями гитлеровцев большую роль сыграли сформированные партийными и советскими органами истребительные батальоны, оперативное руководство которыми осуществляли органы государственной безопасности. Чекисты Грузии вели большую и напряженную работу в тылу немецко-фашистских войск.

Органы государственной безопасности не только обеспечивали безопасность страны, но и в послевоенное время иностранных агентов. Они успешно противо-

действуют усилиям разведок стран НАТО, которые стремятся добыть информацию о военно-экономическом потенциале, вооруженных силах и внутреннем положении Советского Союза, о новейших достижениях советской науки и техники, предпринимают активные идеологические диверсии.

Чекисты Грузии постоянно опирались и опираются на помощь трудящихся. В органы государственной безопасности партийные организации посылают своих лучших сынов. Сейчас в коллективе чекистов Грузии в результате борьбы партийных органов трудятся люди, обладающие высокой политической, общеобразовательной подготовкой и закалкой.

В заключение тов. Инаури заверил партию, ее Центральный Комитет, что работники органов государственной безопасности Грузии будут и впредь строить свою работу в духе ленинских принципов неуклонного соблюдения социалистической законности, будут бдительными в борьбе за ограждение советского общества от действий враждебных элементов, от происков империалистических разведок.

С приветствиями на собрании выступили начальник Политуправления пограничных войск СССР, генерал-лейтенант В. Я. Леженков, слесарь-сборщик Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова, Герой Соци-



листического Труда Ш. А. Пирхалава, академик Академии наук Грузинской ССР В. Д. Купрадзе, председатель Комитета государственной безопасности при Совете Министров Азербайджанской ССР, генерал-майор В. С. Красильников, второй секретарь ЦК ЛКСМ Грузии И. Б. Гамрекели, заместитель председателя Комитета государственной безопасности при Совете Министров Армянской ССР М. О. Тарджиманов, начальник управления Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР по Краснодарскому краю, генерал-майор С. А. Смородиновский, министр внутренних дел Грузинской ССР Э. А. Шварцман, начальник войск Закавказского пограничного округа генерал-лейтенант Л. Я. Сенюков, генерал-майор Б. В. Гераскин.

Вновь звучат гимны Советского Союза и Грузинской ССР. Собрание объявляется закрытым.

Затем состоялся концерт. (ГрузТАГ).

## Большой спортивный праздник

Вчера в Тбилиси, на стадионе «Локомотив», в торжественной обстановке состоялось открытие V Спартакиады Грузинской ССР. Трибуны большой спортивной арены украшены транспарантами, знаменами, расцвечены флагами.

На открытии Спартакиады присутствовали тт. В. П. Мжаванадзе, Г. Д. Джавахишвили, Ш. И. Чануквадзе, М. А. Гогчаишвили, Дж. И. Пауашвили.

19 часов. Звучат фанфары. Начинается праздник. Мимо трибун проходит колонна спортсменов. Государственный флаг Грузинской ССР несет заслуженный мастер спорта Ш. Ломидзе, рядом с ним шагают известные спортсмены республик и кт Т. Левеншвили и Р. Таркил. Идут колонна знаменосцев, большая группа ветеранов. Они не раз с успехом защищали спортивную честь республики на ответственных всесоюзных и международных соревнованиях. Проходят спортивные делегации

Абхазии, Аджарии, Юго-Осетии, Кутаиси, Поты, Рустави, Чхатурса, Гори, Зугдиди, Тквибули, Тбилиси.

После рапорта командора праздника заслуженного мастера спорта Р. Шавлакадзе выступила заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР, заместитель председателя организа-

ционного комитета V Спартакиады Грузии В. М. Сирадзе. От имени ЦК Компартии Грузии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров республики тов. В. М. Сирадзе поздравила спортсменов с их большим праздником, пожелала больших успехов в соревнованиях.

Заместитель председателя Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР В. А. Ивонин поздравил спортсме-

нов республики с открытием Спартакиады и вручил спортивной организации республики за успехи в социалистическом соревновании переходящее Красное знамя, кубок и диплом первой степени.

Заслуженные спортсмены республики поднимают флаг Спартакиады. Звучит Государственный гимн Грузинской ССР. Известная спорсменка В. Куталадзе защищает факел Спартакиады.

В республиканская Спартакиада объявляется открытой. Колонны спортсменов, чекая шаг, покидают арену стадиона. Зрители провожают их дружными аплодисментами.

В заключение состоялся товарищеский матч по футболу между молодежными сборными командами СССР и Грузии. Игра закончилась победой гостей — 3:1. Состоялись также легкоатлетические эстафеты.

# В ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

Президент Республики Кипр архиепископ Макариос дал 4 июня в Доме приемов завтрак в честь Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства.

С советской стороны на завтраке были Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и другие.

С кипрской стороны присутствовали министр иностран-

ных дел Спирос Киприану, вице-министр при Президенте Патроклос Ставру.

Во время завтрака в гостях с речью обратился Президент Республики Кипр архиепископ Макариос.

Затем речь пронаес Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин.

Речи Макариоса и А. Н. Косыгина были встречены аплодисментами. Завтрак прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС).

# К МОНГОЛЬСКИМ ДРУЗЬЯМ

ОТЪЕЗД ДЕЛЕГАЦИИ КПСС НА XVI СЪЕЗД МНРП

5 июня на Москву в Улан-Батор по приглашению Центрального Комитета Монгольской народно-революционной партии на XVI съезд МНРП отбыла делегация Коммунистической партии Советского Союза во главе с членом Политбюро ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС А. П. Кирилленко.

В состав делегации входят член ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Турмениястана М. Гапуров, член ЦК КПСС, первый секретарь Алтайского крайкома КПСС А. В. Георгиев, кандидат в члены ЦК КПСС, секретарь Москов-

ского горкома КПСС В. Н. Ягодкин, член Центральной ревизионной комиссии КПСС, первый заместитель заведующего отделом ЦК КПСС О. Б. Разманян, член ЦК КПСС, полпред СССР в МНР С. Н. Щетинин.

На Внуковском аэродроме делегацию провожали член Политбюро ЦК КПСС, председатель Комитета партийного контроля при ЦК КПСС А. Я. Пельше, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС П. Н. Демичев, секретарь ЦК КПСС К. Ф. Капустин и М. С. Соломенцев и другие. (ТАСС).

# У РАБОЧИХ ВОЛЖСКОГО АВТОГИГАНТА

ТОЛЪЯТТИ, 4 июня. (Корр. ТАСС). Находящийся в Кузбасской области кандидат в депутаты Верховного Совета РСФСР по Автозаводскому избирательному округу г. Толъятти, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС М. А. Суслев посетил Волжский автомобильный завод. Он осмотрел корпуса и завод предприятия, беседовал с рабочими и инженерно-техническим пер-

соналом, заинтересовался технологией производства, культурно-бытовыми условиями автомобильщиков.

В обещанный перерыв в пресловом корпусе автозавода состоялся митинг. На митинге, тепло встреченный собравшимися, выступил М. А. Суслев.

В тот же день М. А. Суслев посетил колхоз «Дружба» Старопольского района.

# ИТОГИ СЕМИНАРА — НОВЫЕ КНИГИ

Набательство ЦК КП Грузии выпустило книгу «Философские труды В. И. Ленина и современная биологическая наука», автором которой является заведующий кафедрой «Заведующий Тбилисского государственного университета доктор биологических наук профессор Г. Папалашвили. В труде проанализированы достижения и задачи современной биологической науки, наглядно показана методологическая роль философского наследия В. И. Ленина в решении биологических проблем нашей эпохи, в разоблачении реакционных буржуазных теорий.

Уже два года на биологическом факультете университета работает семинар по изучению философских проблем биологии (руководитель семинара — доктор биологических наук профессор Г. Сабадзе). На

одном из занятий впервые была заслушана работа Г. Папалашвили, которую рекомендовали к изданию, как имеющую исключительное важное научно-познавательное, методологическое и практическое значение.

Опубликованы еще две работы, заслушанные в свое время на этом семинаре. Это книга заслуженного деятеля науки СССР, заведующего кафедрой зоологии беспозвоночных животных профессора Б. Курташвили «Классики марксизма-ленинизма об учении Дарвина» и работа заведующего кафедрой зоологии позвоночных животных профессора А. Джанашидзе «В. И. Ленин и природа».

Р. ЖОРДАНИЯ, зам. декана биологического факультета Тбилисского государственного университета.

# СО В СЕХ КОНТИНЕНТОВ

## ПЛЕНУМ ЦК ФКП

ПАРИЖ, 5 июня. (ТАСС). Заключился пленум ЦК Французской компартии. Как сообщает «Юманите», участники пленума одобрили доклад члена Политбюро, секретаря ЦК ФКП Рене Пине «Современные условия идеологической борьбы и пропагандистская деятельность партии».

В принятой резолюции ЦК ФКП подчеркивается необходимость расширения и улучшения пропагандистской работы партии, в частности средств массовой пропаганды.

Пленум одобрил также резолюцию по вопросу о подготовке национальной конференции по идеологической работе партии на предстоящих выборах.

## РОСТ ПРОИЗВОДСТВА ВНР

БУДАПЕШТ, 5 июня. На 5,7 процента возросло промышленное производство Венгрии за первый квартал нынешнего года по сравнению с тем же периодом прошлого года. Быстрее, чем было за аналогичный период, развивалась строительная промышленность страны. Рост объема производства в этой отрасли составил 11 процентов. Об этом было сообщено на сегодняшнем заседании Совета Министров ВНР, объединившем вопросы развития народного хозяйства страны на первые три месяца сего года.

## СООБЩЕНИЕ «АЛЬ-АХРАМ»

КАИР, 5 июня. (ТАСС). Газета «Аль-Ахрам» сообщила, что Объединенная Арабская Республика провела недавно контакты с некоторыми западно-европейскими странами, в том числе Англией и Италией, с целью разъяснить опасность положения на

# УСПЕХИ ПАТРИОТОВ

ХАНОЙ, 4 июня. (ТАСС). По данным агентства Каосан Патет-Лао, в ходе боев в мае этого года Народно-освободительная армия Лаоса вывела из строя более 2 тысяч солдат и офицеров противника, сбива 19 вертолетов, уничтожила 10 танков и бронетранспортеры, воровала 6 почтовых, захватила 400 единиц оружия.

Агентство печати Освобождение передает,

что до 31 мая в провинции Тхаттхен в районе Конгунга Народные вооруженные силы освобождения Южного Вьетнама уничтожили командный пункт 54 батальона сайгонских маршевых войск, нанесли тяжелые потери двум ротам и разоружили две артиллерийские позиции, уничтожили 11 крупнокалиберных ору-

дия. На севере провинции Задин в ночь с 24 на 25 мая южновьетнамские патриоты убили, ранили и взяли в плен 130 солдат армии США, уничтожили 35 военных машин.

# На прежних позициях

СЕССИЯ СОВЕТА НАТО ЗАКОНЧИЛАСЯ

ЛИССАБОН, 5 июня. (Спец. корр. ТАСС). Закончилась работа двухдневная сессия совета НАТО. Заключительное комюнике сессии, составленное в нарочито туманных выражениях, покажет, что по основным международным проблемам позиция НАТО остается прежней. В комюнике говорится о необходимости «политических гарантий безопасности», что, по-видимому, следует понимать как призыв к сохранению военного потенциала НАТО, прежде всего в районе Средиземного моря.

В комюнике содержится пространное заявление о желательности «взаимного и сбалансированного разоружения». Однако оно не дает конкретного ответа на недавно инициативу Советского Союза, предложившего провести переговоры о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе.

Сессия решила провести еще одну встречу в рамках НАТО позднее в этом году на уровне высших должностных лиц для новых дискуссий по этой проблеме и предпринять «зондаж» якобы в целях «спроснения советской позиции». На этом настаивал, в частности, государственный секретарь США Роджерс. Наблюдатели здесь рас-

ценивают это решение как свидетельство отсутствия в данный момент единой позиции в НАТО в отношении предложенной СССР.

Участники сессии приняли отставку М. Брозю с поста генерального секретаря НАТО и его преемником назначили министра иностранных дел Голландии П. Лунаса.

Избрание Лунаса на пост генерального секретаря НАТО вызвало протесты ряда стран, в частности, африканских. Согласно поступившим в Лиссабон сообщениям, Комитет освобождения Организации африканского единства (ОАЕ) в Дар-эс-Саламе, уже характеризовавший «создание сессии в Лиссабоне как «преднамеренное оскорбление народов Африки», заявил, что сессия является «тем более позорной, что она выдвигает на пост генерального секретаря НАТО министра иностранных дел Голландии, который занимает открыто проамериканские позиции».

# ЗНАТЬ И ВЫПОЛНЯТЬ ЗАКОНЫ

Повышение уровня юридической культуры населения — важное условие укрепления социалистической законности и правопорядка. Вопросам пропаганды правовых знаний и посягательства публикуемая статья.

ВОСПИТАНИЮ молодого поколения в духе беззаветной преданности идеалам коммунизма наша партия всегда уделяла большое внимание. Особенно остро встал этот вопрос ныне, в обстановке обостряющей идеологической борьбы между социализмом и капитализмом, когда апологеты империализма делают ставку на молодежь, используют ее политическую и моральную малолетность, юридическую неосведомленность.

Усиление правового просвещения трудящихся, улучшение пропаганды правовых знаний, воспитание людей в духе высокого уважения к законам Советского государства являются неотъемлемыми условиями успешного строительства коммунистического общества в нашей стране.

За последние годы наше государство приняло некоторые новые законы, которые внесли существенные изменения в уголовное и гражданское законодательство.

Обязателен для всех, его должны соблюдать все без исключения, независимо от положения, чина и ранга. Социалистическая законность, правопорядок — основа нормальной жизни общества, его гарант.

В этой связи вполне закономерно, что в комплексе мероприятий, которые намечаются для широкой пропаганды советских законов, особое значение приобретает правовое воспитание нашего подрастающего поколения. Такое воспитание несет особую социальную функцию, являясь значительным фактором формирования высокой политической и нравственной сознательности, общественной активности, правильной жизненной ориентации.

Даже минимум правовых знаний прививает чувство уважения к советскому закону и нетерпимость к его нарушениям, формирует критерий оценок своих поступков и действий других людей, способствует тому, что у молодого человека вырабатывается привычка придерживаться требований норм права в различных жизненных ситуациях, убеждает в необходимости и целесообразности подчиняться законам, укрепляет правопорядок.

У подростков, как правило, еще не выработана определенная жизненная линия поведения, их действия и отдельные поступки зачастую лишены внутренней логики и объясняются иногда случайными факторами. Именно поэтому они допускают правонарушения, причины которых в некоторых случаях кажутся просто необъяснимыми.

Острая восприимчивость и впечатлительность, легкое подчинение окружающим, поверхностное самосознание и нерешительность характера и другие черты, которые непосредственно проявляются у подростка, являются специфическими и главными факторами, способствующими правонарушению, которое, как правило, обходится обществу очень дорого.

ВСЕМ перечисленным факторам в огромной степени способствует то, что несовершеннолетние обыкновенно элементарно не знают законов, недооценивают опасность своих поступков, которые многие из них совершают, считая их шалостью или безобидным озорством.

Молодые люди Циклаури, Хубулури и другие угнали автомашину, катались два часа, затем бросили ее у Тбилисского моря. Их озорство воспользовались преступники, и оставленная без присмотра машина была ограблена.

Семиклассникам одной из тбилисских школ вдумалось установить телефонную связь

друг с другом, и они решили воспользоваться для этого трубками таксофонов.

Все это совершили подростки 15—17 лет. Во время следствия выяснилось, что одним из факторов, способствовавших преступлению, являлось то, что они не знали законов, не умели дать оценку своему поведению, не ведали о границе, после которой проступок перерастает в преступление.

Ныне у нас в стране ведется большая работа по правовому воспитанию молодежи. В некоторых республиках по распоряжению министерств просвещения в старших классах средних школ факультативно читаются предметы: «Правоведение», «Основы Советского государства и права», «Основы трудового права» и другие. Республиканские и областные отделы общества «Знание» с помощью опытных работников суда, прокуратуры, адвокатуры, органов МВД и ученых юристов организуют школы и курсы «Юных юристов», «Университеты правовых знаний», «Теле- и радиоуниверситеты», всевозможные мероприятия по пропаганде права. В эту работу активно включились профсоюзные и комсомольские организации. Все это дает хорошие результаты.

На страницах союзных и республиканских журналов и газет широко публикуются материалы об опыте правового воспитания молодежи. Опыт показывает, что разумно поставленная работа сразу же



Фото Г. Боровика. АПН.

НОВОСТИ  
СОБЫТИЯ  
КОММЕНТАРИИ

# НА МЕРИДИАНАХ СОЦИАЛИЗМА

## ЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ В КАРПАТАХ

В БЛИЗИ города Живец на реке Соле, неподалеку от плотин и ГЭС в Поромбе, сооружается вторая в Польше гидроаккумулирующая электростанция. Ежедневно в нее «ПОЛЬСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ» сообщает, что ее мощность более чем втрое превзойдет мощность первой электростанции.

На горе Жар будет срезана вершина и сооружено искусственное водохранилище. Отсюда насосами, установленными в штольне, выдвинутой в скале, вода будет подаваться в высоту 430 метров на лопасти четырех турбин, а затем поступать в нижнее водохранилище на реке Соле в Поромбе. Турбоагрегаты будут работать только в часы пик, когда резко возрастает потребление электроэнергии. В остальное время турбины будут перекачивать воду обратно в верхнее водохранилище. В процессе его сооружения строителям предстоит вывезти миллионы кубометров грунта.

Этот полностью автоматизированный гидроэнергетический объект предполагается сдать в эксплуатацию в конце 1975 года.

## ЗА 4 МИНУТЫ — ИЗОБРАЖЕНИЕ ОБЛАЧНЫХ ПОКРОВОВ

САМУЮ разнообразную информацию, передаваемую метеорологическими спутниками, находящимися на околоземной орбите, принимает современная станция с управляемой антенной, которой оснащен Бухарестский институт метеорологии и гидрологии.

Бюллетень «РУМЫН-СКИЕ ГОРИЗОНТЫ» сообщает, что приемник станции принимает радиолокационные сигналы, посылаемые спутниками, и преобразовывает их в телевизионные изображения или инфракрасный спектр. Станция оснащена также телефотоаппаратом, который постепенно, линия за линией, воспроизводит изображения впечатляющих облачных покровов и значительные участки земной поверхности. Ишь за четверть минуты — такела

продолжительность приема изображения — можно получить глобальную информацию о состоянии облачных покровов на значительных участках земной поверхности.

С помощью новой станции бухарестские метеорологи могут за очень короткий срок и в прекрасных технических условиях составлять различные документальные материалы для более точного прогноза погоды.

## ГОРОД СТУДЕНТОВ

К КОНЦУ пятилетки в софийском районе Дырвенца вырастет большой поселок — город студентов. Агентство «СОФИИ-ПРЕСС» сообщает, что здесь, в новых корпусах пятидесяти обшкетных, рассчитанных на 26 тысяч человек, поселятся будущие врачи, инженеры, агрономы, учителя.

В минувшем году была завершена первая очередь этого крупного строительства. В восьми домах уже живут в будние дни студенты.

Сооружение студенческого комплекса приобретает все больший размах. Среди красных жилых корпусов появятся и здания поликлиники.

В новый студенческий поселок предусмотрено перевести и некоторые учебные заведения. Пройдет немного времени, и здесь вырастет молодой город, город для тех, кто овладевает наукой.

## «ГАШЕК В РОССИИ»

НА ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ армейской кинотеке идут съемки многосерийного телевизионного фильма «Гашек в России».

В этой ленте, сообщает ЧЕХОСЛОВАЦКОЕ ТЕЛЕГРАФИЧНОЕ АГЕНТСТВО, будут широко использованы материалы из до сих пор опубликованных произведений Ярослава Гашека — автора сатирического романа «Похождения бравого солдата Швейка».

Политический работник, агитатор и журналист, принимавший деятельное участие в формировании и укреплении Красной Армии в годы гражданской войны, — таким предстает перед зрителем в этом фильме Ярослав Гашек.

# ГНЕВ АМЕРИКИ

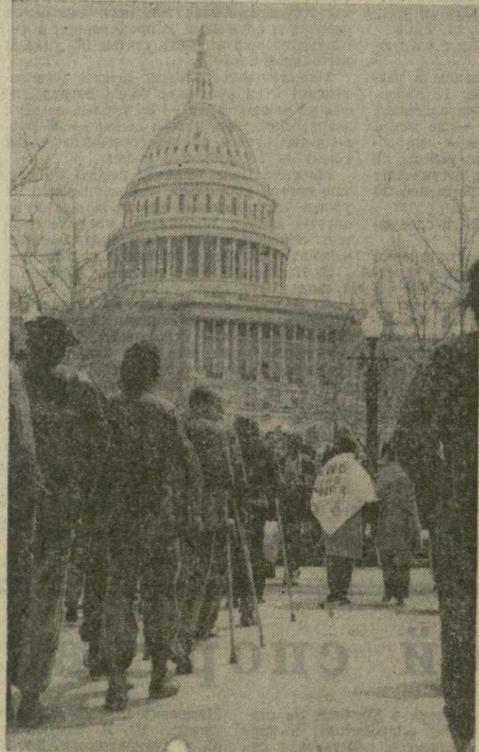
Бурлят мощные антивоенные демонстрации в США. Американский народ требует положить конец преступной войне, которую Пентагон ведет в Индокитае, немедленно вывести все американские войска из Вьетнама, Лаоса и Камбоджи. Никогда раньше Вашингтон не видел та-

ких массовых выступлений, как в антивоенной кампании нынешней весны. Ареной борьбы стали улицы американской столицы, подступы к Пентагону, министерству юстиции.

Наугадные размахом антивоенных выступлений власти вновь прибегли к проверенному способу восстановления порядка — полицейским силам, регулярным войскам. Как известно, 3, 4 и 5 мая на улицах и площадях Вашингтона было схвачено и брошено во временные концлагеря на стадионе имени Кеннеди и в городском Коллеге более 13.000 человек. За провокацию попали даже те, кто не принимал участия в демонстрации. Среди арестованных были репортеры, медики, пытавшиеся оказать помощь раненым, служащие, спешившие на работу, подростки, шедшие в школу, просто прохожие. Вашингтонские судебные органы продолжают разбирать дела многих тысяч людей, арестованных в эти дни.

Однако, несмотря на террор властей, антивоенное движение в США продолжает нарастать. Один из лидеров негритинского движения Ральф Абернети недавно заявил: «Мы устали ждать. Мы устали от обещаний и жестов. Мы требуем прекращения войны в Юго-Восточной Азии, прекращения войны против обездоленных внутри страны».

Протесты против агрессии в Индокитае сливаются с выступлениями за гражданские права. В них принимают участие не только представители тех 300 тысяч ветеранов, которые оказались безработными, вернувшись на родину, но и сотни представителей негритинских организаций, всех бедняков, лишенных элементарных прав на труд, своеное жилище, на жизнь без нищеты.



На снимке внизу: американские ветераны вьетнамской войны идут к зданию Капитолия в Вашингтоне, чтобы потребовать немедленного прекращения войны во Вьетнаме. На снимке сверху: американский ветеран бросает на ступени Капитолия орден и медали, полученные им за участие в позорной войне.

Фото Г. Боровика. АПН.

В. ЖВАНЯ, народный судья, доцент.

НАВСТРЕЧУ ВЫБОРАМ

ВETERАН-ГИДРОСТРОИТЕЛЬ

КАНДИДАТЫ НАРОДА



Этот снимок сделан в Москве в дни работы XXIV съезда КПСС нашим специальным фотокорреспондентом Г. Вахтангадзе. Николай Михайлович Эсакия (второй справа) делится с делегатами съезда своими мыслями о грандиозных предначертаниях партии, рассказывает о строительстве ИнгуриГЭС.

«Школа Эсакия» — такое понятие утвердилось на строительстве Ингуриской гидроэлектростанции вскоре после того, как руководителем этой грандиозной стройки был назначен опытный инженер Николай Михайлович Эсакия. Этот человек прошел большой, сложный путь от рядового инженера строительства Московского метрополитена до начальника ряда крупнейших строек страны. За многие годы работы он накопил богатейший опыт, которым охотно делится с молодежью. Добрый его друг и наставник Николай Михайлович Эсакия немало делает для того, чтобы каждый гидростроитель обладал глубокими знаниями строительного дела.

Ветеран-гидростроитель все свои силы и знания отдает благородному делу осуществления грандиозных ленинских идей сплошной электрификации страны. Родина высоко оценила труд знатного специалиста, наградив его тремя орденами Ленина. Н. Эсакия — Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской и Государственной премий. Николай Михайлович пользуется большим авторитетом и уважением среди многотысячного коллектива строителей энергетического гиганта республики. Под его руководством в намеченный срок введены в строй два агрегата Первой перепадной ГЭС Ингуриского каскада, досрочно завершаются работы по созданию Гальского водохра-

нилища, строительству каменно-земляной плотины, многокилометровой напорной тоннели большого сечения, отводящего канала, перепадной ГЭС-2. Форсируются также работы по строительству крупнейшей в стране подземной ГЭС, ударными темпами ведется разработка котлована высотной арочной плотины. Скоро здесь начнется укладка железобетона. И во все это вложена немалая доля труда Николая Михайловича Эсакия.

Боевой программой для ингуриских строителей явилось намеченное в Директивах XXIV съезда КПСС задание ввести в действие в нынешней пятилетке мощности на Ингуриской ГЭС. Николай Михайлович Эсакия

был делегатом исторического форума коммунистов страны. А сегодня он проводит большую организаторскую работу среди гидростроителей, мобилизует их на борьбу за успешное выполнение предначертаний съезда. Вот почему избиратели Ленинского избирательного округа № 302 города Зугдиди единодушно выдвинули кандидата в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР Н. М. Эсакия. Можно не сомневаться, что это высокое доверие он с честью оправдает.

Г. МИКАВА, председатель объединенного построения профессионального строительства ИнгуриГЭС, доверенное лицо.

НАГРАДЫ ЗА САМОТВЕРЖЕННЫЙ ТРУД

В зале заседаний Президиума Верховного Совета Грузинской ССР состоялось вручение орденов и медалей Советского Союза большой группе рабочих и инженерно-технических работников и служащих предприятий железнодорожного транспорта, удостоенных правительственных наград за успехи, достигнутые в выполнении заданий пятилетнего плана перевозок и повышения эффективности использования технических средств железнодорожного транспорта.

Указы о награждении зачитал заведующий отделом наград Президиума Верховного Совета Грузинской ССР П. К. Цагарели.

Председатель Президиума Верховного Совета республики Г. С. Доциендзе вручил ордена Ленина маневровому диспетчеру станции Навтлуги-II Ш. Г. Мазмишвили, составителю поездов станции Тбилиси-Грузовая М. К. Мираханову, маневровому диспетчеру станции Навтлуги-I И. К. Резвану и старшему стрелочнику станции Навтлуги-II А. Г. Тогоидзе.

Орден Октябрьской Революции получают электросварщик Тбилисского локомотивного депо А. К. Гургенидзе, начальник Тбилисского отделения Закавказской железной дороги Ш. И. Поесяни, электромеханик Тбилисского участка энергоснабжения Г. М. Цицели и другие.

Среди получивших орден Трудового Красного Знамени дежурный по станции Навтлуги-II М. И. Абашидзе, слесарь Навтлугской дистанции пути Н. Ф. Антидзе, осмотры Тбилисского вагонного депо М. Д. Аргутаваши, начальник Тбилисского локомотивного депо Л. К. Каладзе, начальник Тбилисского электровагоноремонтного завода А. А. Махарадзе, главный инженер Тбилисского отделения За-

ГОРДОСТЬ НАГОМАРИ

Далеко вокруг раскинулись на пригорках чайные плантации колхоза «Сакартвелос» села Нагомари. Чай — источник богатства хозяйства, материального благосостояния его тружеников. Не узнать сейчас села. Красивые здания, спортивные площадки, электрическое освещение, асфальтированные дороги — вот что определяет облик сегодняшнего Нагомари, одного из сел Махарадзевского района.

Солнечное летнее утро. Роща еще покрывает матовые листочки чайных кустов, а на плантациях давно уже слышен шум работы — идет сбор чая. По дорогам мчатся машины, грузовые и легковые. Снепачи водители — чем быстрее они доставят на фабрику чайный лист, тем качественнее будет готовая продукция.

По почину махарадзевских чаеводов в нашей республике в нынешнем году началась борьба за 300.000 тонн сортового листа. И кому, как на махарадзевском, идти в авангард этого патристического движения!

Свыше двух десятков лет возделывает эту ценную культуру Тамара Ахаладзе, колхозница из села Нагомари. В 1960 году она получила диплом агронома, но профессии сборщицы чая не изменила, осталась работать на зеленых плантациях. Приобретенные знания помогают ей добиваться высоких урожаев.

В минувшей пятилетке нагомари дали стране 6,983 тонн «зеленого золота», на 700 тонн больше, чем предусматривалось планом. За Тамарой Ахаладзе закреплена плантация в 0,4 гектара. За пятилетие она собрала со своего участка более 17 тонн чайного листа. Только в прошлом году сдала на приемный пункт три тонны сырья.

Успешно начали труженики хозяйства первый в нынешней пятилетке сезон. В этом году они обязались получить 1.500 тонн чая — превысить на 150 тонн годовое задание. А всего в девятой пятилетке Тамара Ахаладзе и ее товарищи по труду дадут Родине 7.412 тонн чайного листа — на 500 тонн больше плана.

— Взяв свои возможности, я вяла обязываюсь собрать за пятилетку 20 тонн сырья. Из них 4 тонны сдать в этом году. Берите, что Тамара Никифорова Ахаладзе справится и с этим заданием. Давно уже утвердилось за ней слава мастера своего дела. На участке Ахаладзе не найти огульбеших флешей, лист она собирает в любую погоду, а потому более 82 процентов сдаваемого ею сырья — первого сорта.

Н. КИКЛАДЗЕ, (Корр. «Заря Востока»).

К тому же Тамара Никифорова — прекрасный шелковод. Ежегодно она сдает государству 50—60 килограммов коконов тутового шелкопряда.

С чувством полной ответственности трудится в эти дни знатная сборщица чая. Односельчане Тамары Ахаладзе оказали ей высокое доверие, назвав своим кандидатом в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР. Доверие товарищей по труду она оправдает новыми победами в труде.

На снимке: Тамара Ахаладзе. Фото З. Самсония.

СОВЕТСКИЙ КТО СЕЕТ ДРУЖБУ — ПОЖИНАЕТ ВЕРНОСТЬ

«Все мы, в какой бы республике мы ни жили, — советские патриоты, дети одной социалистической Родины. Наша родная земля, Отчизна наша — это необъятные просторы, раскинувшиеся от Тихого океана до Балтийского моря, от Северного Ледовитого океана до Персидского залива. И все, что создано на этой земле руками людей — величественные города, гигантские промышленные комплексы и цветущие поля, каскады электростанций, ценности духовной культуры, — все это результаты общего труда, наше общее достояние, достояние советского народа».

Так говорил в своей речи на торжественном заседании в Тбилиси, посвященном 50-летию Советской Грузии и образованию Компартии Грузии, Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев.

Великие завоевания советского социалистического строя, нерушимая дружба и взаимопомощь советских народов, как в зеркале, отразились в истории нового социалистического города Рустави. Хорошо известно, что Рустави строила вся страна, и вся страна готовила кадры для его предприятий. А сегодня руставцы передают свой опыт и знания металлургам, химикам, строителям, машиностроителям, нефтяникам России и Украины, Азербайджана и Армении, Латвии и Узбекистана... Во все концы страны идет продукция руставских заводов.

Вот что говорят и пишут о Рустави, о нерушимой дружбе, связывающей руставцев с тружениками разных республик страны.

четными грамотами, памятными значками «Строителю Ташкента».

Мы благодарны вам и за то, что в тяжелые для нас минуты вы притянули многие узбекские семьи. И сегодня в Рустави живут и работают на заводе химического волокна наши юноши и девушки.

Знаем мы и о том, что в руставском институте «Грузпромхоз» проектируется расширение Бекабадского металлургического завода, или, как его иначе называют, «Большого Бекабада», и выражаем нашу братскую благодарность проектировщикам и конструкторам Рустави.

Наша дружба нерасторжима. Она выражена и в материальной помощи друг другу. Из Рустави в Узбекистан поступают трубы и стальной лист, башенные краны и минеральные удобрения. В свою очередь Узбекистан присылает в Рустави экскаваторы, электрокраны, оборудование для предприятий химической промышленности и другую продукцию.

ли своевременно и в достаточном количестве. Сейчас мы успешно осваиваем производство автопоездов повышенной грузоподъемности для междугородных перевозок и междугородных перевозок. И для этих автопоездов нужны трубы, изготовляемые в Рустави. Мы уверены, что все наши заказы будут в срок выполнены руставскими металлургами.

Единство цели объединяет нас, ведет к новым успехам.

ЗАЛОГ НАШИХ УСПЕХОВ

А. ХАРКЕВИЧ, редактор многотиражной газеты «Строитель» ордена Ленина треста «Запорожстрой».

ЕДИНСТВО ЦЕЛИ

Е. ВАЙНРУБ, конструктор Минского автомобильного завода, Герой Советского Союза.

Директивами XXIV съезда КПСС намечено довести выпуск автомобилей в 1975 году до 2—2,1 миллиона штук, увеличив при этом производимость грузовых автомобилей примерно в 1,5 раза и легковых — 3,5—3,8 раза. Эти цифры радуют и вызывают гордость.

Наш завод за годы восьмой пятилетки обновил ассортимент выпускаемых изделий. Нам необходимы были стальной лист и трубы определенных размеров и профилей, которые выпускаются на Руставском металлургическом заводе. Как близкого друга привяли меня в Рустави, ознакомив с заказами и сразу же приступили к их выполнению. Трубы минские автомобилестроители получи-

ли одновременно и в достаточном количестве.

Сейчас мы успешно осваиваем производство автопоездов повышенной грузоподъемности для междугородных перевозок и междугородных перевозок. И для этих автопоездов нужны трубы, изготовляемые в Рустави. Мы уверены, что все наши заказы будут в срок выполнены руставскими металлургами.

ЧУДЕСНЫЙ СПЛАВ

Джангир МУСТАФАЕВ, слесарь Азербайджанского трубного завода имени Ленина, кавалер ордена Ленина.

Пятнадцать лет назад я и мой грузинский коллега, слесарь из Рустави, ныне Герой Социалистического Труда Амирхан Паншудия выдвинули в Рустави первую заявку на дружбу и заключили договор о социалистическом соревновании. В апреле нынешнего года, когда Амирхан приехал в Сумгаит, мы вновь выдвинули заявку на дружбу, причем на два часа раньше графика. Мы посетили ее 50-летие Советской Грузии.

15 лет дружбы, постоянного соревнования — это немало. За эти годы нами выданы тысячи тонн стали — целое море металла. Мы, сумгаитские слесари, многим обязаны руставским друзьям. На Руставском металлургическом заводе проходила практика большая группа азербайджанских юношей. Их учителями были такие прославленные грузинские слесари, как депутат Верховного Совета СССР М. Спандаршвили, И. Метрели, М. Шубинидзе, Г. Березин, Ш. Капелашвили, мастера В. Гингрия, Г. Сигуа и другие.

И сейчас руставцы оказывают нам неоценимую помощь. Нужно сказать, что не только слесари, но и тру-

бочники Сумгаита самым внимательным образом изучают опыт руставцев. Они не раз ездили в Рустави и перенимали опыт внедрения автоматизации на трубных агрегатах бумажных.

Наша дружба крепка, как сталь, которую мы выдаем, она из самого чудесного сплава.

ЗАКОН СЕРДЕЦ

С. ВАРЛАНИИ, старший аппаратчик цеха полимеризации Ереванского химического комбината имени Кирова, депутат Верховного Совета СССР.

Наш ордена Трудового Красного Знамени химический комбинат является одним из ведущих предприятий химической промышленности страны. В Грузию, и в частности в Рустави, мы посылаем различные виды напирта и латекса, каустическую соду, соляную кислоту и другую продукцию.

Крепкие узы дружбы связывают нас с химиками Рустави. На нашем заводе и других химических предприятиях Еревана и Кироваканы проходила практику большая группа руставских юношей и девушек. Сейчас они уверенно стоят у многочисленных аппаратов и станков Руставского химического комбината, завода химического волокна и в ряде случаев опережают нас, своих учителей, в работе.

У руставских химиков нам есть что перенять. Они внедряют в стране автоматизацию пех конверсии метана. Капролактан, выдаваемый ими, близок к мировым стандартам. Это отрадное явление.

Всего несколько высказываний, но как красноречиво они свидетельствуют о том, что дружба и взаимопомощь советских людей дает замечательные плоды, способствует успеху общего дела, нашему продвижению вперед. Таков наш советский образ жизни, возможный только в социалистическом обществе, где каждый трудится во имя достижения общей цели.

РАССКАЗ О СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ДЕМОКРАТИИ

В Государственной республиканской библиотеке имени К. Маркса открылась выставка литературы на тему «Выборы в Советы». Она знакомит с историей сования, развития и совершенствования советской избирательной системы — самой демократической в мире.

Выставлены работы В. И. Ленина «Речь об объеме народа лозунгами свободы и равенства», «Декларация прав трудящегося и эксплуатируемого народа». Отчетный доклад ЦК КПСС XXIV съезду Коммунистической партии Советского Союза, с которым выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев, и его речь на торжественном заседании Центрального Комитета Компартии Грузии и Верховного Совета Грузинской ССР «Пятьдесят лет Советской

КРЕПКИ УЗЫ БРАТСТВА

Из выступления кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, первого секретаря ЦК Компартии Узбекистана Ш. Р. РАШИДОВА на митинге дружбы в Рустави 12 мая 1974 года.

Особенно ярко дружба между грузинскими и узбекскими народами, между всеми народами Страны Советов проявилась в суровый для нас 1966 год, когда столицу нашей республики Ташкент постигло одно из сильнейших землетрясений. Но мы, ташкентцы, не остались одиноки. Вся страна пришла нам на помощь. Среди посланцев страны были тысячи представителей из Грузии.

Руставский ордена Ленина трест № 1 Министерства строительства Грузинской ССР создал специальную строи-

тельное управление «Ташкентстрой». Более 200 руставцев — специалистов разных профилей прибыли в Ташкент. Много труда и энтузиазма вложили в восстановление нашей столицы бригады Героя Социалистического Труда Шота Модабадзе, бригады Джамала Кучава, пробор Ревез Теодоридзе и другие. Более 23 тысяч квадратных метров жилья за короткий срок построили для нас грузинские строители.

Узбекский народ глубоко благодарен им за эту братскую помощь. Один из лучших кварталов Ташкента мы назвали Грузинским кварталом, лучшую улицу — Руставской улицей, лучший проспект — проспектом Руставели, где воздвигли монумент дружбы между грузинским и узбекскими народами.

Многие представители нашего города за доблестный труд по восстановлению Ташкента были награждены орденами и медалями СССР, По-

Дарсалия Любови Алексеевны — агроному колхоза имени Маркса села Напичхово Хвордуского района.

Датишвили Вахтангу Васильевичу — агроному Киссехского виноградарского совхоза Телавского района.

Датуашвили Георгию Алексеевичу — старшему научному сотруднику Грузинского зооветеринарного учебно-исследовательского института.

Добудзе Елизавете Калистратовне — научному сотруднику Грузинского зооветеринарного учебно-исследовательского института.

Девидзе Елисею Прохоревичу — заведующему Прохоричского государственного сортоиспытательным участком овощных и бахчевых культур Сигнальского района.

Дмитриву Леониду Алексеевичу — помощнику заведующего Сухумским государственным сортоиспытательным участком табака.

Долидзе Григорию Николаевичу — автомолу отдела республиканской санэпидстанции Министерства здравоохранения Грузинской ССР.

Долидзе Михаилу Игоревичу — главному агроному колхоза «Ахалгагарда коммунист» села Димити Махарадзевского района.

Жвания Вильямину Ермолаевичу — агроному Министерства сельского хозяйства Абхазской АССР.

Жвания Ольге Гуджовиче — пенсионерке. Жоржикали Огару Варламовичу — заместителю управляющего Цхалтубским районным отделением республи-

канского объединения «Грузсельхозтехника».

Зарнадзе Какуце Семеновичу — директору Аргветского виноградарского совхоза Зестафонского района.

Зауташвили Тамаре Александровне — участковой агроному головной кооперативной Телавского района.

Зинавадзе Вахтангу Тевляновичу — председателю межколхозного совета питомнического хозяйства Мамляевского района.

Зодзе Левану Несторовичу — заведующему опорным пунктом виноградарства и виноделия Академии наук Грузинской ССР.

Зинавадзе Вахтангу Тевляновичу — председателю межколхозного совета питомнического хозяйства Мамляевского района.

Зодзе Левану Несторовичу — заведующему опорным пунктом виноградарства и виноделия Академии наук Грузинской ССР.

Зюбуря Галактиону Васильевичу — директору государственного питомнического хозяйства Зугдидского района.

Инасаридзе Марии Иосифовне — инспектору Управления сельского хозяйства Ахалдзского района.

Иоселани Илану Валерьевичу — преподавателю Лагодзского сельскохозяйственного техникума.

Кавчадзе Михаилу Аркадьевичу — заместителю начальника государственной и олимпийской инспекции Министерства заготовок Грузинской ССР.

Каладзе Тамаре Владимировне — начальнику юрты озеленения Октябрьского района г. Тбилиси.

Канадзе Арчилу Яковлевичу — агроному Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР. Каренидзе Корнелию Спиридоновичу — инженеру-технологу треста «Чай-Грузия».

(Продолжение следует).

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНЫХ ЗВАНИЙ ГРУЗИНСКОЙ ССР РАБОТНИКАМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

ЗАСЛУЖЕННОГО АГРОНОМА ГРУЗИНСКОЙ ССР:

Джанджали Сергею Ивановичу — прорабу строительного управления «Транспецстрой» треста № 4 «Закметаллургстрой».

Джанджидзе Георгию Викторовичу — главному агроному Моквского чайного совхоза Очамчирского района.

Джанджидзе Раишу Шакировичу — агроному Цихис-

дарского цитрусового совхоза Кобулетского района.

Джорбенадзе Кеселии Моксеевны — заведующей биохимической лабораторией Цуклидзевской чайной фабрики.

Джорбенадзе Христофору Лазаревичу — директору Грамелского цитрусового совхоза Лавчхутского района.

Джорбенадзе Нине Лукьяновне — старшему экономисту отдела Центрального статисти-

ческого управления при Совете Министров Грузинской ССР, Дадашвили Варламу Ивановичу — главному агроному колхоза имени С. Орджоникидзе села Орджоникидзе Цаленджикского района.

Дзалашвили Индикой Гелвановичу — начальнику государственной инспекции земледелия Каспского района.

Даначеву Азарью Мифодьевичу — главному агроному Авананджского молочно-картофельно-овощного совхоза Цалкского района.

# СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ

## КАК ЕГО ИСПОЛЬЗОВАТЬ?

ТУРИЗМ:  
ОТДЫХ,  
ЗДОРОВЬЕ,  
ЗНАНИЯ

# ВАШ ОТПУСК

Увеличение общей продолжительности свободного времени трудящихся — одно из важнейших достижений нашего социалистического общества. Если десять лет назад 55 процентов рабочих и служащих имели отпуск продолжительностью менее 15 рабочих дней, то сейчас три пятых общего числа трудящихся пользуются правом на ежегодный отпуск продолжительностью свыше 18 дней, а 34 процента — 24 дня и более. К этому надо добавить 104 выходных дня. Получается треть года!

**О. ЦАНАВА,**  
секретарь Совпрофа Грузии.

Для максимального использования курортных зон, а также увеличения сети санаториев, пансионатов, домов отдыха, кемпингов и туристских баз создан генеральный план реконструкции Черноморского побережья. Предполагается построить двенадцать крупных городов-курортов. Одновременно они смогут принять до полумиллиона отдыхающих. Такие известные курорты, как Кобuleти, Гагра, Новый Афон, Пицунда, Очамчире, превратятся в крупнейшие курортные комплексы. Здесь будут созданы максимальные условия для полноценного отдыха и лечения трудящихся. Большие изменения произойдут на курортах Боржоми, Цхалтубо, Бахмаро, Саирме и других.

В перспективе объем свободного времени и, следовательно, потребность в планомерной организации отдыха будет возрастать. В этой связи огромную роль приобретает дальнейшее развитие курортной сети и туризма. В Директивах съезда партии сказано: «Осуществить мероприятия по широкому развитию туризма, укрепить его материальную базу, развивать речные, морские, железнодорожные, автомобильные и воздушные туристские маршруты. Расширить строительство гостиниц, кемпингов и других объектов для обслуживания туристов».

Руководствуясь решениями партии и правительства, Совпроф Грузии совместно с Республиканским советом по туризму и экскурсиям и Грузоветкурортом разрабатывает перспективный план развития курортного и туристского строительства в республике.

В настоящее время в республике действуют 74 здравницы профсоюзов, в которых только в минувшем году отдохнуло около 400 тысяч трудящихся со всех уголков нашей страны. Еще одна характерная цифра. В восьмой пятилетке на развитие курортов было израсходовано более 40 миллионов рублей,

а на строительство и развитие туризма — более 15 миллионов рублей. Это позволило увеличить количество мест на турбазе еще почти на шесть тысяч.

Развитие индустрии отдыха, намеченное партией и правительством, — дело не только профсоюзов, но и различных ведомств, организаций, министерств. К сожалению, сегодня еще нельзя сказать, что все они заинтересованно относятся к созданию сети туристско-оздоровительных учреждений в республике.

Туризм и экскурсии стали действенным средством идеологического и физического воспитания, повышения культурного уровня трудящихся.

Совпроф Грузии и Республиканский совет по туризму и экскурсиям ставят перед собой задачу максимального развития массового туризма.

Трудно указать на географическую карту страны та-

кой уголок, где бы не побывали представители Грузии. Однако наибольшее значение мы придаем самому массовому виду туризма — походам выходного дня. Только в окрестностях Тбилиси имеются десятки мест, где можно хорошо отдохнуть. В настоящее время туристские секции работают в 3.520 физкультурных коллективах учебных заведений, заводов и фабрик, учреждений, колхозов и совхозов. К 1970 году в республике было проложено свыше 300 маршрутов походов выходного дня и многодневных путешествий. В слетах, в тематических вечерах, массовых туристских мероприятиях приняло участие свыше 60 тысяч человек. Большая работа проведена Совпрофом совместно с ЦК ЛКСМ Грузии по вовлечению молодежи в походы по местам революционной, боевой и трудовой славы советского народа.

Все это свидетельствует о росте туризма в республике. Однако советам и комитетам профсоюзов предстоит еще многое сделать. Они должны оказывать большую помощь туристско-экскурсионным организациям в развитии массового туризма.

Развитию туризма в республике мешает нехватка туристского инвентаря и снаряжения, а также отсутствие клубов туристов, пунктов проката инвентаря. Все эти вопросы должны найти свое решение в нынешней пятилетке.

Туризм заслуживает самого серьезного внимания. Для того, чтобы он стал подлинной индустрией отдыха, партийные, советские, профсоюзные и комсомольские организации должны оказывать любительским путешествиям всестороннюю помощь и поддержку.



На снимке: в туристском походе.

## В помощь путешественнику

Надательство «Сачхот-Савартели» выпустило на грузинском языке путеводитель, в котором рассказывается о столице Грузии — Тбилиси, втором промышленном центре республики — Кутаиси, о морских восточных Грузии — древнем Поти и столице Абхазии — Гагра, о Ватуми. Путеводитель богат иллюстрациями.

Тиражом пять тысяч экземпляров на английском языке выпущен справочник «Сухуми». Любители путешествий найдут в буклете все необходимые сведения об историческом прошлом и современном дне столицы Абхазии. Автор и составитель книги — В. Си Харулидзе.

Республиканский совет по туризму и экскурсиям регулярно издает туристскую литературу. Уже вышли справочник, проспекты, буклеты, путеводители, посвященные достопримечательным местам республики. Среди них — «Гагра», «Рустави», «Вардзия» и др.

В ближайшем времени в Москве выйдет в свет красочно оформленный альбом «Грузия туристская».

# ПЛАНЫ, ПРОБЛЕМЫ, ПЕРСПЕКТИВЫ

Лето наступит в свои права. В семьях, среди друзей обсуждаются планы, как и где провести отпуск или каникулы, как лучше использовать два выходных дня, намечаются маршруты и поездки.

О том, сколько туристов посетит в нынешнем году Грузию, по каким маршрутам они пройдут, что делается для развития туристско-оздоровительной сети рассказывает председатель Грузинского республиканского совета по туризму и экскурсиям Иван Иосифович Гарibaldiшвили.

— Ежегодно сотни тысяч жителей городов и сел нашей страны проводят свободное время в интересных походах и путешествиях, стремясь не только отдохнуть, но и глубже изучить родной край.

Грузия привлекает туристов не только обилием солнца и тепла, величественными памятниками старины, но и не менее впечатляющими новостройками. Любителям путешествовать по незабываемым тропам Мта-Тупети и Хевсурети, живописным уголкам Сванети, лазурным берегам Абхазии и Аджарии, горным ущельям Аю-Осетии, плодородным долинам Картли и Кахети с

каждым годом ставится все больше.

В настоящее время в республике работает три бюро путешествий и экскурсий. По Грузии пролегал 44 всевозможных и 9 местных туристских маршрутов. Наш совет имеет 28 туристских баз, которые одновременно могут принять более девяти тысяч человек. В прошлом году мы обслужили более 3 миллионов экскурсантов, в нынешнем году эта цифра будет значительно увеличена.

Туристы смогут посетить историко-революционные места Грузии, встретятся с ветеранами партии, передовиками производства, труженикам и сельского хозяйства. Более трех тысяч человек совершат поездки по Закавказью.

В Директивах XXIV съезда КПСС определены пути развития туризма и экскурсий в стране, намечены мероприятия по превращению туристско-экскурсионного дела в крупную отрасль обслуживания населения.

Но без прочной материальной базы — гостиниц, транспорта, средств связи, магазинов, спортивных и зрелищных сооружений — туризм и экскурсионное дело не могут успешно развиваться. В нынешней пятилетке в республике должны вступить в строй ряд новых туристских баз — в Сигнахи, Пасанаури, Тбилиси, Кутаиси, Вардзиа, Казбеге. Это позволит дополнительно принять около 6.900 человек.

Начнут обслуживать путешественников пассажирские накатные дороги Мхета — Джикари, Новый Афон — Иверская гора, Вакуриани — гора Кокта, Пасанаури — гора Хандо. В 1973 году планируется открыть для посещения экскурсий карстовые пещеры в Новом Афоне и в Саталиа (близ Цхалтубо). В плане — строительство разветвленной сети автогаражей. Все это будет способствовать беспрепятственно и улучшению обслуживания туристов.

Туристские базы — свободные фабрики хорошего настроения. Там, где культура обслуживания стоит на высоком уровне, где к гостям внимательны и приветливы, отдыхающие в полной мере получают заряд свежих сил, бодрости и знаний. Об этом наряду с работниками туристских баз должны помнить и те, кто их проектирует и строит. К сожалению, к последнему у нас имеется много претензий.

Турбазы и гостиницы сооружаются очень медленно. Объекты, которые по плану должны войти в эксплуатацию за год-два, строятся четыре-пять и более лет. По мере строительства затягиваются, например, сооружение туристских баз в Кабеге и Вардзиа.

Особое значение приобретает вопрос подготовки и воспитания туристско-экскурсионных кадров. Республиканский совет постоянно действующие курсы, на которых пройдут подготовку и повысят свою квалификацию более 1.500 работников. Предусматривается также организация семинаров для экскурсоводов, директоров туристских баз, бюро путешествий и экскурсий, заведующих экскурсионных бюро.

Проведение в жизнь решений XXIV съезда КПСС поможет миллионам советских людей увлекательно и полезно организовать свой отдых.

# СПОРТ



## РУЧНОЙ МЯЧ

Закончились соревнования женских гандбольных команд. В одном полуфинале, где встречались сборные команды Тбилиси и Абхазии, борьба, по существу, не была — слишком ливым было превосходство столичных спортсменок. А вот в другом полуфинале — с превосходством лево в один мяч (43:42) алджарские спортсменки одержали верх над кутаисскими.

Очень упорным оказался поединок за третье место между сборными Кутаиси и Абхазии. Основное время матча закончилось ничью — 10:10, а в дополнительное время победу одержала команда Кутаиси со счетом 14:13.

Окончательное распределение мест таково: 1. Тбилиси, 2. Абхазия, 3. Кутаиси, 4. Абхазия, 5. Рустави, 6. Поти, 7. Юго-Осетия, 8. Гори.

## СТЕНДОВАЯ СТРЕЛБА

На трапезном стенде после первого дня лидировали мастера спорта международного класса сухумец К. Дараселия и тбилисец З. Махачели. В заключительный день борьбы за чемпионский титул шла между двумя партнерами. Махачели стрелял несколько точнее и в результате 190 очков из 200 завоевал звание чемпиона. Вторым был Дараселия — 186, третьим — тбилисец В. Аллавердов — 181.

На круглом стенде пока лидером лидировал тбилисец Т. Матони, от которого на одно очко отставал товарищ по команде Т. Генти. И здесь решающим оказался второй день стрельбы. Чемпионом Спартакиады с результатом 191 очко из 200 стал Генти. Результат Матони — 187.

## ТРЕК

Определились победители в велосипедных гонках на треке. В командной гонке на 4 километра с результатом 4 минуты 52,2 секунды победу одержала сборная Тбилиси, выступавшая в составе Попова, Сазонова, Шармаазова и Иванова. Достойными соперниками в финале им оказались кутаисские велосипедисты, уступившие всего 0,3 секунды.

В финале гонки на tandemе прозвонел редкий случай. Тбилисцы Д. Вакрадзе — В. Попов и кутаисец Д. Забахидзе — В. Мудрецов показали на финише одинаковый результат, в всем им присвоен титул чемпионов Спартакиады. В командном зачете победу одержали тбилисцы, на втором месте — велосипедисты Кутаиси, на третьем — Аджария.

## НА КУБОК «ДРУЖБЫ»

ТЕГЕРАН. Футболисты тбилисского «Динамо» встретились в иранской столице со сборной олимпийской команды Турции (этот матч состоялся в рамках открывающегося здесь международного турнира на Кубок «Дружбы»). Динамовцы показали быструю, техничную игру, но мяч так и не побывал в воротах соперников — 0:0. Тегеранские газеты дали высокую оценку судейству советского арбитра Тобику Вахрамизову. Хозяева турнира — команда «ПАС» — встречались с польской командой «Заглембе» (Сосновец). Этот матч также завершился ничейным результатом — 0:0.

Редактор Ш. КАРКАШВИЛИ.

Трудящиеся республики ежегодно посещают десятки стран мира. Успешно развиваются наши туристские связи с Болгарией, Чехословакией, ГДР, Венгрией, Польшей, Румынией, МНР, а также с Францией, Финляндией, Италией и рядом других стран.

За последние время зарубежные туристские поездки совершили многие рабочие и служащие, колхозники и ученые, студенты и деятели культуры. Все большее распространение получают специализированные поездки по так называемому отраслевому принципу. Так, например, с дружеским деловым визитом в Финляндию выезжали работники текстильной промышленности, в Италию отбыла группа работников железнодорожного транспорта. В Югославию побывали специалисты узловой промышленности.

В девятый пятилетке международным туризм, поездки представителей республики за границу получат дальнейшее развитие. Посещая ту или иную страну, советские туристы знакомятся со всеми сторонами жизни братских социалистических стран, с их прошлым и настоящим, материальной и духовной культурой. Особенно боль-

# МАРШРУТАМИ ДРУЖБЫ

шой интерес проявляют советские люди к современной жизни, к тому, что в этих странах сделано за годы строительства социализма. В нынешнем году больше группы туристов из Грузии посетят Германскую Демократическую Республику. Они побывают в Берлине, Лейпциге, Дрездене, Потсдаме и других городах, где посетят музеи, театры, осмотрят новостройки. Первая группа путешественников — лекторы общества «Знание» — уже побывала в ГДР.

Интересными обещают быть поездки в две страны, такие, как ГДР — Чехословакия, Венгрия — Чехословакия.

Дальнейшее развитие получат поездки и отдыхом. В нынешнем году туристы из Грузии отдох-

нут в лучших здравницах Чехословакии, Венгрии, Болгарии, Румынии. Не оставлены без внимания и автолюбители. Они могут совершить увлекательный автотур по дорогам Польши и Чехословакии, Польши и ГДР, побывать в Болгарии и Румынии.

Круизы на теплоходах — лучший вид отдыха. В прошлом году для трудящихся республики были организованы морские круизы в Болгарию — Румынию и в ГДР — Польшу. В 1971 году предусматриваются круизы по Черному морю. Гости из Грузии посетят Констанцу, Бугарест, Варну, Софию.

Географы зарубежных экскурсий екачают также посещение таких стран, как Финляндия, ОАР, Индия, Австрия.

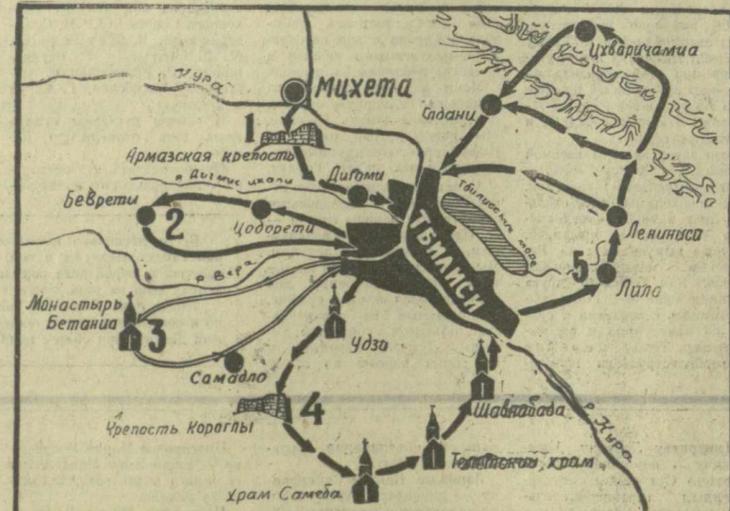
Пышный год станет годом дальнейшего укрепления и расширения туристских связей нашей страны с зарубежными государствами.

**А. ШЕШИНА,**  
заместитель заведующего отделом по иностранному туризму Совпрофа Грузии.

## Где провести выходные дни?

В окрестностях Тбилиси и близлежащих районах немало интересных памятников старины, десятков живописных мест, где можно многое почерпнуть для себя, отлично отдохнуть.

Сотрудники Тбилисского клуба туристов разработали сотни новых туристских маршрутов, пользующихся у любителей загородных экскурсий неизменным успехом. Вот некоторые из них: Тбилиси — Земо-Авчалская ГЭС — Джикари — Зедзана — Сагурамо — Тбилиси. Этот маршрут разработан в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. Он знакомит туристов с первенцем гидроэнергетики нашей республики — ЗАГЭСом, построенным в 1927 году по плану ГОЭЛРО. Другой маршрут: Тбилиси — озеро Базаleti — Душети — Тбилиси знакомит туристов с древней столицей



Грузии — Мхета, с красивейшим Базалет с к им озером, воспетым в народных легендах и поэзии. Завершается маршрут знакомством с местами Духовного народного восстановления против меньшевиков. Интересен и третий маршрут: Тбилиси — Телави — перевал Авано —

Омало — перевал Ацунта — Шатли — перевал Датвис-Джикари — Барисахо — Чаргали. Этот маршрут разработан для проведения учебно-тренировочных, квалификационных походов по подготовке инструкторов туризма. Увлекательны также маршруты Тбилиси — Ци-

нарежи — Кватяхеви — Кавта — Манглиси; Тбилиси — Пасанаури — Млета — Кельское озеро — ущелье реки Ксаири — Ленингори; Тбилиси — Цхнеги — Коджори — Самадло — Тбилиси; Тбилиси — Тванети — Тбилиси; Тбилиси — Шно-Мгвине и другие.

## «ГРУЗИЯ» ОТПРАВЛЯЕТСЯ В ПУТЬ

Архитектурные памятники старины, величественные постройки пятилетки, места, связанные с жизнью и деятельностью В. И. Ленина, посещают трудящиеся республики, путешествия по стране в туристском поезде «Грузия».

— В нынешнем году, — рассказывает директор Тбилисского бюро путешествий и экскурсий Г. Вахрамизов, — мы организуем несколько поездов дальнего следования. Туристская группа из Тбилиси уже в апреле совершила поездку по маршруту Харьков — Рига — Ленинград — Курск. Свы-

ше четырехсот путешественников в мае побывали в городах Ленинград, Псков, Новгород, Брянск, Волгоград. В ноябре и декабре будут организованы еще две поездки. Для участников поездки организуются экскурсии по достопримечательным местам.

Мы принимаем как коллективные, так и индивидуальные заказы на поездки в поезде «Грузия».

Свой досуг можно провести и пользуясь услугами Аэрофлота. Грузинское управление гражданской авиации приглашает трудящихся Тбилиси в пятидневные туристские по-

ездки в Москву. В столице Родины туристам предоставляется возможность посетить музеи, театры, осмотреть достопримечательности города, побывать на ВДНХ.

В нынешнем году особое внимание мы уделяем организации так называемых поездов здоровья. На побережье Черного моря на два дня смогут выехать рабочие и служащие предприятий и учреждений Тбилиси, студенты. Поезд здоровья пользуется большой популярностью, и мы будем постоянно расширять эту форму обслуживания трудящихся.

## СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ:

### ТЕЛЕВИДЕНИЕ

09.30 — Поступающий в вузы. Лекция по истории народов СССР. 10.30 — Из Москвы. Будильник. 11.00 — Для детей. Фильм «Мальчишки». 12.20 — Поступающий в вузы. Лекция по математике. 13.05 — Лекция по химии. 15.30 — Цветное телевидение Грузии. «О чем говорят детские рисунки» (повторно). 14.25 — Киноочерк. 14.50 — Передача для

молодежи: «По стопам отцов». 15.05 — Цветное телевидение Грузии: мультфильм (повторно). 16.05 — Для детей. Музыкальный час. 16.45 — Цветное телевидение Грузии — «Главными кинодокументалиста». 17.40 — «Хроника великих лет. Год 1970». 18.00 — Из Москвы. Цветное телевидение. Клуб кинопутешествий в е и н и о в. 19.00 — «Кандидаты в депутаты». 19.15 — «Славься, Родина моя!» — Ленинградский район. 20.15 — Киноафиша. 20.45 — Моамбе.

20.55 — Грузинские народные песни. 21.20 — Цветное телевидение Грузии. Художественный фильм «Пти Володькины». 2-я серия. 22.40 — «Музыкальные сувениры». По второй программе. 19.00 — Кинопрограмма «Падение династии Романовых». 20.05 — Телефильм. 21.00 — Фильм «Без права на пошлость». 2-я серия. Программа Центрального телевидения — с 10.00 до 01.00.

### ТЕАТР

Тбилисский государственный орден Ленина академический театр оперы и

балета имени З. Палиашвили — «Кето и Кота» (в 11 час. 30 мин.), «Гамлет» (в 20 час. 3-я серия. 34-го аб.); Тбилисский государственный орден Ленина академический театр имени Ш. Руставели — «Солнечная ночь» (в 12 час.), «Мост» (в 20 час.); орден Трудового Красного Знамени театр имени А. Грибоедова — «Не тревожься, мама» (в 20 час., премьеры); театр музыкально-драматический имени В. Абашидзе — «Треснувшая пластинка» (в 20 час., зрительный зал с 1-го по 6-й ряд радиоприемников, спектакли переводятся на русский язык).

## АДРЕС РЕДАКЦИИ:

380008 Тбилиси 8, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-32-00; отделы партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; литературы и искусства — 99-93-28; науки, вузов и школ — 93-50-51; промышленности, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-58; писем, массовой работы — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрация — 99-89-63; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 99-63-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ 380008 ТБИЛИСИ, 8 УЛ. ЛЕНИНА, 14.

ИНДЕКС 66432 УЭ 07681